

L'histoire de mon arrière-grand-père

Mon arrière-grand-père s'appelait Mihály Horváth. Il est né en 1885 à Mersevát (qui est un petit village dans le nord). Il a réussi son baccalauréat à Győr. En 1914 il a été enrôlé. En 1916 il était soldat à Győr. Il a lutté contre les soldats russes en Russie. Il a été blessé, tout le monde pensait qu'il était mort, mais un civil a appris, qu'il ne l'était pas encore.

A l'hôpital il partageait sa chambre avec un soldat allemand, avec qui il pouvait discuter, car il parlait l'allemand un peu. Le soldat russe - qui l'avait blessé - a visité mon arrière-grand-père tous les jours jusqu'à sa guérison. Après il a été transporté au camp de prisonniers de guerre en Sibérie. Là il a appris la cordonnerie. Après 1 an il a décidé de fuir la Sibérie. Il l'a essayé et après beaucoup de tentatives il a réussi à prendre un bateau à Niva. Mais le bateau s'est écoulé. Avec beaucoup de chance il a survécu, il a nagé jusqu'au rivage. Et donc il a continué sa route par la Pologne. Finalement il est arrivé à Mersevát en 1920. Il avait une série d'aventures très passionnantes.

Tout a laissé une trace dans sa personnalité. Mon père m'a raconté, qu'il l'entendait souvent crier en russe pendant la nuit. Mon arrière-grand-père racontait beaucoup d'histoires à mon père et ses cousins, mais malheureusement ils n'ont pas pu noter toutes ces histoires avec beaucoup de détails. Voilà, c'est tout ce que je peux vous raconter de cette légende de ma famille parce que c'est tout ce que je sais moi-même.